

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1840/69

af 16. september 1969

om ændring af forordning (EØF) nr. 204/69 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn¹⁾, senest ændret ved forordningerne (EØF) nr. 1396/69 og 1398/69²⁾, særlig artikel 16, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker³⁾, senest ændret ved forordningerne (EØF) nr. 1393/69 og 1398/69⁴⁾, særlig artikel 17, stk. 2, afsnit 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1393/69 blev et bestemt antal varer, hvis fremstilling kræver en stor mængde sukker eller melasse, indføjet i bilaget til forordning nr. 1009/67/EØF;

i henhold til artikel 3, stk. 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 204/69 af 28. januar 1969 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionebeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, der ikke omfattes af traktatens bilag II⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1200/69⁶⁾, anses disse varer som optaget i bilag B i denne forordning, for så vidt Rådet ikke træffer anden bestemmelse;

blandt de i bilaget til forordning nr. 1009/67/EØF optagne varer er penicilliner henhørende under pos. 29.44 A i den fælles toldtarif;

ved anvendelsen af artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 765/68 af 18. juni 1968 om almindelige regler for restitutioner i forbindelse med produktion af sukker, der anvendes i den kemiske industri⁷⁾, yder medlemsstaterne ved fremstilling af et kilogram penicillin af de i artikel 1 i nævnte forordning omtalte basisprodukter en restitution i forbindelse med produktionen for højst 15,3 kg hvidt sukker. Denne maksimale forarbejdningssats, der er fastsat på grund af de særlige fremstillingsbetingelser for penicillin, må også opretholdes ved beregningen af restitutionen for sukker, der udføres i form af dette produkt. Af denne grund må der i bilag C til forordning (EØF) nr. 204/69 optages penicilliner, til hvis fremstilling der medgår mere end 15,3 kg hvidt sukker pr. kilogram penicillin;

restitutionsbeløbet for sukker, der udføres i form af penicilliner, til hvis fremstilling der pr. kilogram højst anvendes 15,3 kg hvidt sukker, må derimod beregnes på grundlag af den faktisk anvendte sukkermængde; for at lette overskueligheden vil det være rigtigt udtrykkeligt at opføre de nævnte penicilliner samt de øvrige i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1393/69 nævnte varer i bilag B til forordning (EØF) nr. 204/69;

i anledning af denne ændring i forordning (EØF) nr. 204/69 vil det desuden være rigtigt på tydeligere måde at affatte artikel 5, stk. 2, andet afsnit, suppleret med artikel 1 i forordning (EØF) nr. 551/69⁸⁾, om anvendelsen af et berigtigelsesbeløb ved udførsel af byg i form af øl,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 5, stk. 2, andet afsnit, sidste punktum, i forordning (EØF) nr. 204/69 affattes således:

»For byg, der udføres i form af øl, kan Kommissionen dog fastsætte et berigtigelsesbeløb i henhold til artikel 16, stk. 4 i forordning nr. 120/67/EØF.«

¹⁾ EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2269/67.

²⁾ EFT nr. L 179 af 21.7.1969, s. 5 og 13.

³⁾ EFT nr. 308 af 18.12.1967, s. 1.

⁴⁾ EFT nr. L 179 af 21.7.1969, s. 1 og 13.

⁵⁾ EFT nr. L 29 af 5.2.1969, s. 1.

⁶⁾ EFT nr. L 155 af 28.6.1969, s. 1.

⁷⁾ EFT nr. L 143 af 25.6.1968, s. 1.

⁸⁾ EFT nr. L 74 af 27.3.1969, s. 3.

Artikel 2

1. I bilag B til forordning (EØF) nr. 204/69 indføjes de i bilag I til denne forordning anførte produkter.

2. I bilag C til forordning (EØF) nr. 204/69 indføjes de i bilag II til denne forordning anførte produkter og den dertil hørende koefficient.

Artikel 3

Uanset artikel 8, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 204/69 finder stk. 1, i samme artikel anvendelse på de i bilag II

anførte penicilliner henhørende under pos. 29.44 A i den fælles toldtarif, til hvis fremstilling pr. kilogram, der medgår mere end 15,3 kg hvidt sukker.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft 1. oktober 1969.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. september 1969.

På Rådets vegne

P. LARDINOIS

Formand

BILAG I

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
22.06	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromastoffer
29.15	Flerbaiske syrer, deres anhydrider, halogenider, peroxysyrer og peroxider: halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf: A. acykliske flerbaiske syrer: ex V. andre varer: - itaconsyre, dens salte og estere
29.16	Alkoholsyrer, aldehydsyrer, ketonsyrer, phenolsyrer og andre syrer (enkle eller sammensatte) indeholdende oxygenholdige grupper samt disses anhydrider, halogenider, peroxysyrer og peroxider; halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater af foran nævnte stoffer: A. alkoholsyrer: I. mælkesyrer, dens salte og estere IV. citronsyre, dens salte og estere
29.44	Antibiotica: ex A. penicilliner, hvis fremstilling pr. kilogram kræver højst 15,3 kg hvidt sukker

BILAG II

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Blød hvede	Hård hvede	Majs	Ris, afskallet	Byg	Hvidt sukker	Melasse	Mælkepulver (PG 2)	Lactose (PG 12)	Æg med skal
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
29.44	Antibiotica: ex A. penicilliner, hvis fremstilling kræver mere end 15,3 kg hvidt sukker						1.530				